# Taunus Blätter

Unterhaltungs-Blätter / Geschichte und Heimatkunde

## Wochen-Beilage zur Taunus-Zeitung

Kelkheimer- und & Hornauer Anzeiger Naffauische Schweiz & Anzeiger für Ehlhalten, Eppenhain, Glashütten, Ruppertshain, Schloßborn falkensteiner Anzeiger fischbacher Anzeiger &

2. Jahrgang

Beichäftsftelle: Dauptftraße 41

Dienstag, den 15. August 1916

Fernfprecher: Rönigitein 44

Aummer 33

### Die den Weg bereiten."

Gin Beitroman von Unny Bothe.

- Rachbrud verboten. -

Wie ein Frühlingssturm war er immer durch das Leben gegangen, Ubbe von Hoven, der Herr auf Jordsand. Bon frühester Jugend an allein auf sich selbst gestellt, war er immer ein Ganzer gewesen, der nicht nur eine schneidige Klinge führte, sondern auch in Begeisterung voranstürmte, wenn es galt, Fahnenwacht vor dem heiligen Tempel des Baterlandes zu halten.

Und nun war er, den des Schöpfers hand mit großem Maße gemessen, dessen übermütig frohes Lachen so oft hell über das weite Nordmeer hallte, aus dem Weltkriege heimgefehrt — ein stiller, ernster, — ein wortkarger Mann.

Ein Rrüppel war er, ber Herr auf Jordsand. Mit verbissenem Grimme hatte er den alten Friesenhof mit seinem Kamp uralter Eichen von ferne gegrüßt, als er, an der Seite seiner blonden Frau heimkehrend, über die rotblühende Heide fuhr.

Man hatte ihn ja, der tief da unten in Polen schwer verwundet wurde, herrsich wieder ausgeslickt. Er hatte ein neues, fünstliches Bein, mit dem er sogar schon, auf einen Stod gestüht, seidlich gehen konnte, und es hatte ihm auch sonst nichts im Lazarett gesehlt, nein, gar nichts, nicht einmal die blonde Frau Tordes, die doch sein war und die er bei Kriegsausbruch aus Liebe gesreit. Nein, Ubbe war froh gewesen, daß Tordes nicht darauf bestanden hatte, ihn zu psiegen, als sie auf die Nachricht von seiner schweren Verletung zu ihm geeilt war und sie ihm so fremd gegenüberstand, als hätte sie ihn nie gekannt.

Ubbe besann sich vergebens, während Tordes mit frästiger Hand die beiden Braunen über die Heide lenkte und mit fühlprüsendem Blick in die Weite schaute, warum er eigentlich diese Frau, die ihm so fremd zur Seite saß, gewählt.

Er wußte es nicht mehr. -

Unwillfürlich folgte er ihrem Blid. Den golden wogenden Kornfeldern galt er. Ubbe sah die mannshohen Halme sich von Ahren schwer im Winde neigen, und er sah ein Stüd weiter den goldenen Segen hochgetürmt auf den Erntewagen den Scheuern zuschwanken.

Das alles war sein. Und sein Weib, sein junges, schönes Weib, das hatte wie ein Mann ein ganzes Jahr lang die Zügel der Regierung auf Jordland mit starker Hand gehalten. Wenn er jeht reiche Ernte halten konnte, so mußte er es Tordes danken.

Und doch hatte er lieber feinen Salm auf seinen Feldern

gesehen, als Tordes so fremd neben sich, obwohl sie sich Mühe gab, ihn während der Fahrt angenehm zu unterhalten.

"Ihr graut vor dem Krüppel", mußte Ubbe immer wieder denken, während Tordes Bericht über die Wirtschaft gab.

"Außer unserem alten Lens ist fein Mann mehr auf Jordsand", berichtete Tordes, und es war, als irre ein halbes Lächeln über ihr blühendes, leicht von der Sonne gebräuntes Gesicht. "Auch im Dorf ist außer den paar Schiffern, die tagsüber nie daheim sind, das Mannsvolk wie ausgestorben, da haben wir Frauen denn wohl oder übel uns rühren müssen. Denke nur, wir haben im Dorf einen weiblichen Schuster. Klöns Stina versteht ihr Handwerk. Trine Wiggers besorgt die Stellmacherei ihres Mannes, und Line Redelessen schwingt in der Schmiede den Hammer."

"Das ist dein Wert, Tordes," gab Ubbe schnell gurud,

"daß die Frauen fo wader zugreifen."

"Rein Gedanke! Bater spannte sie an. Du kennst ja Bater. Er regiert auch in unserem Dorf mit eiserner Hand, obwohl er genug bei sich daheim zu tun hätte. Er meint, es sei das einzige, wie er noch dem Baterlande dienen könnte. Noch immer hat er nicht verwunden, daß er hier unabkömmlich sein soll, während sich andere da draußen zum Krüppel schießen lassen müssen."

Gie brach jah ab, eine beiße Blutwelle jagte über ihr

Untlity.

Ubbe sah es, und um seine Lippen zuckte es voll Bitter-

feit, als er entgegnete:

"Dein Bater hat Recht. Der Gedanke, nicht mehr mit hinaus zu können, nicht mehr mit kämpsen zu dürsen, bis der Sieg Deutschlands errungen ist, sich nicht in diesem Gefühl berauschen zu können, das ist auch für mich surchtbar. Lieber da draußen mit den Kameraden in Reih und Glied für immer in fremder Erde ruhen, als, zur Untätigkeit verdammt, hinter dem Herde hocken, ein unnützes Glied der Menschheit, eine Drohne, keinem zu Nutz und Frommen."

Die lichtbraunen Augen ber jungen Frau wurden bunfel,

faft finfter.

"Riemand ist in dieser Zeit unnug, der ben Blat ausfüllt, auf den ihn das Schickal stellt."

"Und wenn dieser Plat ein unwürdiger, ein erbarmlicher ist?"

Die Beitsche fuhr über den Rüden der Braunen hin. Rerzengerade stiegen sie in die Luft, und es hätte nicht viel gesehlt, so wäre der leichte Wagen in den Weggraben gestürzt. Aber Tordes sichere Hand zügelte scharf die erschreckten Bserde.

Berzeih, daß ich nicht acht gab, Ubbe."

Und dann kam wieder das eigene Lächeln, und die hellbraunen Augen, in denen jetzt Goldpunkten aufblitzten, suchten das Meer, als sie fortsuhr:

"Es gibt jest im Rriege feinen unwürdigen und feinen

<sup>\*)</sup> Amerikan. Copyright 1916, by Anny Wothe-Mahn, Leipzig.

erbarmlichen Blat. Jede Rraft ist notwendig. Jeder hat nach seinem Ronnen zu wirfen und sestzustehen."

3ch nicht, Torbes. Satte mich ein rafcher Schwertstreich niebergeftredt, ich hatte in ber Beit unferes großen Selbensterbens freudig gejauchst. In ungebrochener Rraft, mit blanter Behr, ein Giegeslachen in ber Bruft, fo hatte ich fterben mögen. Jest muß ich elend leben - für nichts!"

Bitter gudte es um bie vollen, roten Frauenlippen, als Tordes bem herbeieilenden Anecht, der vor bem machtigen Tor mit ben Magben harrte, die Bügel zuwarf und fich bann ichnell von bem Bagen ichwang.

Stupe bid auf mich, Ubbe," gebot fie ihrem Danne faft

Er tat es wibenwillig. Anirichend preste er bie Bahne fest aufeinander. Rein, er ertrug es nicht. Um liebften hatte er Tordes fortgewiesen und die Magbe, die verdutt und verlegen baftanben, herzugewinft, ihm zu helfen. Aber

irgend etwas hielt ihn im Bann.

Auf Torbes Arm gelehnt, winfte er ben fnixenden Magben ernft-freundlich zu. Riemand gab ihm die Sand. Richt mal die blonden Friesenfinder bes Dorfes, die ibn fonit immer fo froh angelacht und die jest ichen herzubrängten, hatten einen Laut des Willfommens für ihn übrig.

Es ichnurte Ubbe bie Bruft gufammen. Bar er benn ein fo gang anderer geworben, feitbem er fein Bein verloren?

Er redte feine hohe, breite Geftalt ploglich fest auf unb feine blauen Augen blitten hell über die Rinderschar bin.

Da fahl fich bier und ba ein scheues Lächeln in bas Untlig ber Rleinen, und eins nach bem anderen ichob fich leife 311 ihm hin:

Guben Dag oot, gnab'ger Berr."

Und bann trippelte ein taum breijähriges, fleines, blonbes Friefenmabel auf ihn zu und fah neugierig und ftrahlend ugleich an feiner Offiziersuniform in die Sohe. Dit biden Ringerchen tippte es leicht auf ben felbgrauen Rod und 'ann lallte ber ichelmische Rindermund:

"Deutschland über alles."

Edmell hob er bas fremde Rind an feine Bruft und füßte es.

"Ja, Deutschland über alles, Rinder," lachte Ubbe auf,

und bann rief er fast frohlich:

Run fingt es mal laut, Jungs! Könnt ihr's ?"

Sell strablten all die feden, flaren Rinderaugen in Die feinen und jubelnd flang es im Chor:

"Deutschland, Deutschland über alles."

Rührend hallten bie frischen Rinberstimmen hinter ihm her, als er an Tordes Sand über die Schwelle des Jordfandhofes schritt.

Run ware er doch beinahe weich geworden. Und bas

durfte nicht fein.

Ubbe von Soven ftand auf der Borbiele feines Saufes. Gie hatte feit Jahrhunderten einen Belag von gelben Badfteinen. Er meinte jeben Stein gu fennen. Damals, por Jahresfrift, als er ins Feld mußte, hatte er faft gartlich von ben alten gelben Steinen Abschied genommen. - Run hob fich Ubbes Blid von ihnen zu bem alten Bappenschild auf ber Bordiele empor. Ein mit Eichenlaub umwundenes Schwert in einer machtigen Fauft zeigte es, und barüber ben Wahripruch ber Geinen:

"Durch Rampf zur Wahrheit."

Und er fühlte plöglich, daß er noch nicht ausgefämpft, bag er es fich felber ichuldig fei und feinem Gefchlecht, burch Rampf zur Bahrheit zu gelangen, zu der inneren großen

Wahrheit, die allein den Menschen frei macht.

Und er hob stolz das Haupt, so daß Tordes fragend zu ihm aufschaute. Und tropdem er sich noch immer auf Tordes ftutte, trat er body ungebeugt, hocherhobenen Sauptes, über die Schwelle. Geine herrennatur regte fich. Der Jordfandhof gab ihm das verlorene Gleichgewicht wieder. -

Ubbe fab mit leuchtenben Mugen um fich. Gine Fulle golbenen Lichtes flutete burch bie lange Fenfterreihe in ben Befel, ben weiten Brunfraum bes Saufes. Sier hatte man Sochzeiten gehalten und Rinder getauft, hier die Garge ber Borvater aufgebahrt. Bier mar heiliger Boben. Gein Blid ftreifte an ben Solgpaneelen mit ben frommen Spruden bin, gu ben nachgebunkelten Bilbern ber Altwordern, und er grußte fie, als lebten fie noch und fonnten ihm ein Willfommen bieten. -

Ubbe hat bod wohl feine Rrafte überichatt. Es ift jest, als ob feine hohe Geftalt wante. Tordes gewahrt es er-

ichredt.

Gie brudt Ubbe ichnell in ben hoben, weichen Dhrenftuhl von buntlem Leber, ber am Fenfter fteht, und ihre weichen Sande ruhen einen Augenblid auf feiner braunen

Wie wohl das tut. -

Er hält diese fühlen, fraftigen Frauenhande einen Augen-

blid fest und füßt fie mit heißen Lippen.

Tordes zieht verwirrt die Sande gurud, als ware fie nicht Ubbes Frau, sondern ein junges Madchen, bem fich gum erften Male Die Liebe eines Mannes offenbart. Dabei irren ihre Augen zu der Tur ber Guberftube, die fich jest langfam

Eine alte Frau mit einer weißen Friesenhaube auf bem grauen Scheitel bewegt fich, ein weißes Spigenbundel in ben Armen, feierlich auf Ubbe gu. Die Stimme gittert ihr ein wenig, als sie, bas weiße Bündel ohne weiteres Ubbe in die Arme legend, jagt:

"Der jüngste Berr auf Jordsand modite seinen tapferen

Bater grußen."

Da schluchzt Ubbe auf und preft sein braunes Gesicht beiß an das warme, fleine Rinderföpschen, und Tranen, die ersten seit Kindertagen, die fallen auf das weiße Betichen, aus bem ihm ein paar helle, blaue Augen ernfthaft entgegenfehen.

Mein Junge, mein lieber, fleiner Junge," fluftert er gärtlich, innig und boch scheu bas Rind füffend. "Dich hat

mir Gott in biefer Stunde gefandt."

Die beiden Rofen aus der Sand des Rleinen lofend, beffen winzige Fingerchen die Stiele festumflammernd halten, wendet er fich bann in tiefer Bewegung an die alte Friefin, der die hellen Tranen über das gefurchte Untlig laufen, als fie jest mit zitternden Fingern die dargereichte Sand ihres herrn umfaßt.

"Wie foll ich Euch nur danken, Anten Beters. 3ch weiß es von meiner Frau, wie tapfer Ihr in ichwerer Stunde ihr beigestanden habt und wie gut Ihr unseren fleinen Luber verforgt. Gott vergelte es Euch, Anfen Beters."

Die alte Wirtschafterin fnixt feierlich, mahrend ihr Tranen wie schwere, leuchtende Tropfen über bas Gesicht fließen.

"Go hab ich Euch vor vierundvierzig Jahren Gurem Bater gebracht, gnädiger herr, als er 1871 aus dem Rriege fam. Sier an diefer Stelle, auf diefem Stuhl hat er wie Ihr gefeffen, als ich ihm Euch in die Arme legte, und er, strahlend wie Ihr, auf feinen Rriegsjungen blidte, den ihm Gott beschert in der Zeit des großen Sterbens. Ich meine, Berr, es ift ein gutes Zeichen, daß sich in dieser Zeit der Not auf Jordfand zwei blaue Rinderaugen zum Leben öffneten. Dem Baterlande ein neuer Rampfer, den Eltern gum Gegen."

"Liebe, liebe Unten Beters," entgegnete ber ftarte Mann weich. "Ihr ahnt ja gar nicht, wie wohl Ihr mir tut."

Und bann geschah bas Unerhörte, was Anken Beters bis an ihr Lebensende nicht vergeffen fonnte: Der Berr auf Jordfand gog die arbeitsharte, burre Sand ber alten Wirtschafterin an seine Lippen und fußte sie voll Dank und Ehrfurcht.

Wie eine Mutter feid Ihr immer zu mir gewesen, Anten, seid es auch meinem Kinde, meinem fleinen Lüders, fagte er bewegt, indem er ihr wieder ben Jungen in die Arme legte.

The state of the s

Die alte Frau nahm bas kindlein selt an ihre Bruft, in ihren hellen, grauen Augen stand ein großer und heiliger

Wille. Sprechen konnte sie nicht.

Und dann war Ubbe mit Tordes wieder allein, die am Fenster lehnte und mit versorenem Blid auf das sonnenflammende Meer starrte, die Hände auf dem Ruden verschränft und gang von ihm abgewandt.

"Torbes", bat Ubbe weich. "Romm einmal her zu mir,

Rind."

Gehorsam trat sie zu ihm. Er spielte mit den beiden blutroten Rosen, die ihm vorhin sein Rind gebracht, während er, ohne aufzusehen, zu seiner Frau sprach:

"Was ist zwischen uns, Tordes? Wie Feindschaft blitzt es zuweilen in beinen Augen auf, und — ich meine — wir haben uns doch aus Liebe gefreit."

Tordes ftrich fich das blonde haar, das in dichten Wellen

ihre Stirn umgab, aus bem Geficht.

"Laß doch das jetzt, Ubbe. Du willst es dir gewiß erst ein wenig bequem machen. Lens kann dir hefen, er ist ganz geschickt und bei all seiner Rauheit auch zart."

Ubbe nicte. Die Rehle war ihm wieder wie zugeschnürt.

"Ich habe dir die Norderstube einrichten lassen, Ubbe," redete Tordes weiter, "du bist da weniger gestört. Der Kleine ist oft unruhig des Nachts, und ich lasse ihn nicht gern von mir."

Ubbe nickte wieder. Es fehlte nur noch, daß diese blonde Frau da, die achtzehn Jahre jünger war als er, ihm noch sagte: "Wenn du durchaus darauf bestehst, so will ich dir gern

erlauben, auf bem Jordfandhof gu bleiben."

Ubbe lachte laut auf.

"Wenn Lens jest die Gnade haben will, zu erscheinen?" Torbes brückte gelassen auf den Knopf der elektrischen Klingel.

Der alte Anecht, jest in eine graue Livree gezwängt, erichien, und mit vor Rührung zitternder Stimme fragte er: "Wenn gnädiger herr es mal mit mir versuchen wollen."

An den beiden Sänden des Alten zog sich Ubbe von Hoven aus dem Stuhl in die Höhe, und dann schritt er, auf den Arm des Alten gestüht, in die Norderstube, die sein Weib — so sagte sie ja wohl — zu seiner Heimfehr gerichtet hatte. —

Rein Blid von ihm hatte mehr die blonde Frau gestreift, die wieder an einem der breiten Fenster des Besels stand und

über die Beide hinweg auf das Meer ftarrte. -

Auf ber leichtgebräunten Frauenstirn stand eine tiefe Falte. Bom Meer her schof eine Move über die Seibe. Ihr Schneegefieder glangte wie Silber in der Sonne.

Ganz fern, in Sonnengluten, hob sich da drüben in der Ferne, duftumwebt, die Hallig Baate aus den Fluten. Gleich einer Fata Worgana erschien das fleine Eiland Tordes, ein fernes Zauberreich.

Die junge Frau prefte ihre heiße Stirn gegen die fühlen Scheiben.

"Es ist ja Wahnsinn," stöhnte sie auf. "Ich ertrage es

Nebenan in der Norderstube hörte sie jest sprechen. Wie ruhig und gleichmütig Ubbes Stimme klang. Sie haßte plotzlich diese Stimme.

Riemals war ihr in den Sinn gekommen, Ubbe von Hoven zu freien, die zu dem Unglückstage der Kriegserklärung, wo die Wogen der Begeisterung so stürmisch hochgingen, wo Ubbes jüngerer Bruder Dland einer der ersten war, der als Fliegerleutnant sich dem Baterlande stellte.

Oland war Tordes Spielgefährde gewesen, und wenn auch Jahre dazwischen lagen, wo sie sich nicht sahen, die alte Zusammengehörigkeit zwischen ihnen war geblieben.

Mit stürmisch flopfendem Bergen hatte sie an dem Tage, der Oland unter die Rämpfenden reihte, seiner geharrt. Er

innibte ja tommen, ihr jagen, daß er fle tied hatte, daß fle auf ihn warten sollte. Aber das graue Haus am Meer, the Batethaus, blied fest geschlossen, weil niemand an diesem Tage Einlaß begehrte. Mit einer flüchtigen Postfarte hatte Oland Abschied genommen aus "Mangel an Zeit".

Und dann am nächsten Tage, nachdem Oland fortgezogen, tam Ubbe, von dem ihr Bater immer gesagt, daß er der herrstäckste Mensch auf Erden sei und hielt um Tordes Hand an. Und sie warf sich ihm leidenschaftlich erregt an die Brust, als wäre er ihr einziger Halt, ihre einzige Juslucht. Tordes hatte niemals wirklich die Empfindung, daß sie Ubbe lieb habe. Der Groll, daß Oland ohne eine Erklärung von ihr gegangen, hatte alle anderen Gesühle für ihn zum Schweigen gebracht, und sie empfand es wie einen milben Segen, an Ubbes starkem Herzen geborgen zu sein. Sie war auch sehr stolz, daß Ubbe sie vor allen anderen Friesenmädchen zur Herrin vom Jordsand ausersehen.

Reine war dem schönen Manne, der wie ein König umherschritt, bisher gut genug gewesen, und nun legte er in ihre Hände so vertrauensvoll sein und seines Hauses Glück.

Tordes war wie berauscht von dieser stolzen Wonne. An Oland bachte sie nur noch voll sinsteren Grolls und ein fast boses Lächeln umzitterte ihre Lippen, wenn sie erwog, was er sagen würde, wenn er horte, daß sie seines Bruders Beib geworden.

Ihr Bater, der selbst die traurigsten Cheersahrungen binter sich hatte, verwarnte sie zwar. "Ihr paßt nicht zueinander, Kinder, und zumal Kriegstrauungen sind die Burzel

allen Ubels."

Aber Tordes hatte dazu gelächelt und Ubbe hatte sie so heiß in sein Serz geschlossen und sie wieder und immer wieder so selig gefüßt. Da war sie strahlend und glüdlich seine Frau geworden.

(Fortfegung folgt.)

## Zum Gedächtnis an grosse Zeit.

15. Angust 1915. Im Osten kamen die deutschen Truppen am Nurzec, Narew und Bug vorwärts, die Armeen Prinz Leopold von Bayern und Madensen drangen bei Biala vor und weiter südlich drängten die Osterreicher den Feind gegen Norden und Osten. — Die Italiener, sich wieder zu energischeren Angrissen aufraffend, suchten auf der ganzen Front vorzudringen, hatten aber nirgendwo irgendwelchen Ersolg. — Genau so erging es den Engländern bei Anasoria mit den Türken, während auch die Serben in Nordalbanien verschiedene Schlappen erlitten.

16. August 1915. Laut einer Feststellung betrug die Jahl der von den Mittelmächten gemachten Gesangenen bereits 2 Millionen Mann. — Am genannten Tage machte ein deutsiches Unterseeboot erfolgreiche Angrisse auf Englands Bestschiete. — Im Osten erstürmte General Litmann die Forts der Südwesstroun kowno und auf der Rordossfront der Festung Nowo Georgiewst wurden ein größes Fort und zwei Zwischenwerke im Sturm genommen. Die Osterreicher drangen die 20 Kilometer von Brest-Litowst vor, ebenso am Bug die Janow. — Die Italiener versuchten es vergeblich mit neuen Borstößen an der Tiroler Front und bei Tolmein. — Bemerkenswert war der Rückritt des griechischen Kadinetts Gunaris, an dessen Stelle der deutschseindsliche Kriegsheher Benizelos trat.

17. August 1915. Ein Tag voll zahlreicher und wichtiger Ereignisse. Deutsche Marineluftschiffe griffen nachts London, Woodbridge und Ipswich an und richteten großen Schaden an, auch in der City, dem Mittelpunkt Londons. — Im Sturm nahm General Ligmann die große Festung Rowno nach hartnäckigstem russischen Widerstand, der in tagelangen blutigen Kämpfen um die Borstellungen gebrochen werden

mußte. 600 Geschuse und unzähliges Waterial kamen in beutsche Sand. Zur selben Zeit wurden zwei Forts von Nowo Georgiewst erstürmt, Prinz Leopold von Banern und Madensen warsen die Russen über den Bug und die Osterreicher näherten sich von Biasa aus der Festung Brestslitowst. — An der füstenländischen Front, im Görzischen, am Tolmeiner Brüdenkopf und im Tiroler Grenzgebiet tobten hestige Kämpse, die den Italienern zwar große Berluste, aber feinerlei Borteile brachten.

18. August 1915. Während im Westen sleinere Gesechte bei Souchez und am Schratzmännle bei Münster stattsanden, räumten die Russen nach dem Fall von Rowno ihre Stellungen Kalwarja-Suwalki, deutsche Truppen gingen über den Narew und zwei Forts im Norden von Nowo Georgiewst wurden erstürmt. Wacensen ging bereits über den Bug und deutsche Truppen drangen bei Rositno in die Borstellungen von Brest-Litowst, während die Österreicher sich dem Bug-sibergang bei Janow erkämpsten. — Einiges Aussehen machte die Torpedierung des englischen Dampsers "Arabic", auf dem sich auch troß aller Warnungen Amerisfaner besanden.

19. August 1915. Auf der an diesem Tage beginnenden 5. Kriegstagung des deutschen Reichstages hielt der Reichstanzler eine große Rede, in der das Durchhalten bis zum endgiltigen Siege und ehrenvollen Frieden betont wurde. — Das Hauptereignis des Tages ist die Einnahme der starten russischen Festung Nowo Georgiewst nach hartnäckigem Widerstand durch General von Beseler; 85 000 Mann und unabsehbares Kriegsmaterial und der letzte Halt des Feindes in Polen siesen in deutsche Hände. Auch auf der ganzen übrigen Front wurden die Russen nach Osten und Rorden zurückgetrieben. — Im Pemen in Arabien bereiteten die Türken in 15stündiger Schlacht den Engländern eine so gründliche Riederlage, daß diese sich nach Aden zurückziehen mußten, Lajah wurde von den Siegern besetzt.

20. August 1915. Bon Rowno aus weichen die Russen immer mehr nach Osten, Gallwiß nahm Bielst und warf die Russen über die Biala. Die Bulwastellung wurde von den Russen geräumt, Tokarn wurde von den Osterreichern genommen und Brest-Litowst enger eingeschlossen. — Die Italiener erneuerten ihre heftigen Angrisse auf die Tiroler Grenze, die Tonalestellung, Lawaronn und Folgaria, allein die Osterreicher hielten ebenso tapser stand, wie an der küsten-

landifden Front.

21. August 1915. Unter englischem Drud erklärte Italien nun auch der Türkei den Krieg. — Im Osten drung die Armee Gallwig aus Bialnstof vor, während die Heeresgruppen des Brinzen Leopold von Bayern und die vereinigten deutsch-österreichischen Truppen im Pulwa-Abschnitt, am Bug und gegen Bysooko-Litowsk vorwärts kamen. — Im Nahkamps wurden die Italiener mit dem Basonett dei Doberdo und Tolmein zurückgeworsen und die von ihnen einen Monat lang besetzt gehaltene Insel Pelagosa mußten sie, vertrieben von den Österreichern, verlassen. — Die Engländer, die wiederum bei Anasorta und Ari Burun schwere Berluste durch die Türken erlitten, hielten sich schadlos durch die Besetzung des persischen Hasens Bender, der unverteidigt war.

(Fortfetzung folgt.)

#### Die Befämpfung der Thphusgefahr im Maasund Nisne-Gebiet. Bon August Ohlenfcläger.

Was die Borbeugung des Typhus gegenüber 1870/71 anbetrifft, so spielt dieselbe in heutigem Feldzuge eine äußerst geringe Rolle. Zur damaligen Zeit hatten wir 20 auf Taussend Typhusfälle, dagegen ist heute der Höchstand 4 auf das Tausend. Bor allem ist dieses den heutigen sorgsamen und sorgsältigen Borbeugungsmitteln zuzuschreiben. Sogar bis

in die Schützengraben geht ber Desinfettionsdienft, wo bie Latrinen fortbauernd mit Chlortalf behandelt werden, außerbem find die Mannichaften angehalten, die Sande möglichft mit Alfohol zu reinigen. Doch die größte Borbeugungsmaßregel ift die obligatorische, fast in der gangen Armee durchgeführte Schutzimpfung. Trothdem hatte die Heeresleitung Bebenfen gegen die Gache, ichon aus den Grunden, da die Impfung resp. Injettion 3 mal innerhalb 3-4 Bochen erfolgen muß und nach jedesmaliger Impfung ber Soldat 1 Tag mindeftens dienftunfahig ift. In der Zeit fortbauernder Gefechte und Borwartsfturme geht biefes ja schlecht. Doch während bes Stellungsfampfes tonnte die Impfung durch Ablöfung der Truppen durchgeführt werden. Trop aller Bedenfen hat das moderne verbefferte Impfmittel erwiesen, daß die Reaftion außerft gering ift und bei ben meiften unbemertbar vorüberging. Die Bortrefflichfeit biefer Schutzimpfung fannten wir durch die Amerifaner, welche 1908 die allgemeine Impfung in ihrem Seere burchfetten und daburch die Sterblichkeitsgiffer von 3,2 auf 0,3 im Taufend herabgesett haben. Das ahnliche Resultat brachte auch unsere Impfung und seitdem ift der Inphus in starfem Abnehmen begriffen. Die Birfung tritt anderthalb Bochen nach ber Impfung ein, und die Immunität halt 1-2 Jahre Die eingelieferten Rranten werden in eigens bafür eingerichteten Geuchenlagaretten untergebracht, von wo aus biefelben nach Seilung mit eigens dafür bestimmten Lagarettgugen in Erholungsheime tommen ober falls fie für gang bazillenfrei gelten, in die Seimat beurlaubt werden. Geuchenlagarett wie Lagarettzug ber Inphusfranten find eine mit allen Borfehrungen gegen Weiterverbreitung ber Bafterien Die Inphusrefonvaleszenten ausgerichtete Einrichtung. werben meiftens nach Gpa in Belgien gebracht, woselbit große, jest leerstehende Sotels und Rureinrichtungen als bafür fehr geeignet bestimmt find. Gpa ift eines ber befanntesten Luxusbader Belgiens und war ichon durch feine Spiele fehr befannt, In Gpa tonnen 3500 Refonvaleszenten Aufnahme finden.

#### Luftige Eche.

Die Entrüsteten. Der alte Oberst erzählte: Als ich den Rommandantenposten in X. übernommen hatte, wollte ich schier verzweiseln über die unglaublich großen Wengen von Dreck und Unrat, die in der tleinen polnischen Judenstadt aufgehäuft waren. Alle Borstellungen und Anordnungen, die eine Besserung dieser trostlosen Berhältnisse zum Gegenstand hatten, blieben ergebnissos. Da trommelte ich eines Tages die Bezirksvorsteher aus der ganzen Gemeinde zusammen und "pfiff" sie mächtig an: "Die Schweinerei ist unglaublich. Sogar vor der Spnagoge liegt der Unrat metershoch. Das muß anders werden Reinsichsteit . . ."

"Reinlickeit", unterbrach mich da ein alter, würdiger Kaftanträger, "ich weiß, Reinlickfeit ist das halbe Leben. Und, mein Herr Oberst, wir werden zusehen, daß alles besser wird. Noch heute werden wir ansangen. Und für morgen

fann ich versprechen . . .

Da fuhr ich auf: "Tja, versprechen tun Gie alles, aber gemacht wird nichts! Richt reden muffen Gie, sondern handeln,

meine Serren, handeln . . . "

"Entschuldigen Sie, herr Oberstleben", sagte da plötzlich in einem etwas vorwurfsvollen Tone der Alte, "mr handeln schon seit mehr als fünstausend Jahren . . ." (Frk. 3tg.)

Bariiertes Zitat

- "Wie geht es Ihnen denn, herr Müller?"

- "Schauderhaft! 3d ftebe am Rande ber - Reifchfarte."

Berantwortliche Schriftleitung, Drud und Berlag Ph. Kleinböhl, Königftein im Zaunus.